Major Features 主な特徴

Supervision by Faculty Members Specializing in Japanese Language and Culture

The Maple Program is designed to offer students opportunities to study Japanese language, history, society and political affairs in a comprehensive manner. All educational programs are provided by faculty members specializing in contrastive linguistics, comparative thinking, comparative culture or other comparative studies.

日本語・日本文化の専門教員が担当

日本の言語、歴史、社会、政治に関する知識を総合的に修得できるプログラムであることは既に述べましたが、その教育には、対照言語学、比較思想、比較文化等を専門とする教員が担当しています。



Why not try your hand at Japanese pottery? 日本の陶芸に挑戦しましょう。

④
Each student receives a Certificate of Program
Completion at the end of the program.
修了式では留学生一人ひとりに修了証書が授与されます。

①
Students listening to the presentations of their year of study (Mt. Kōya, Wakayama Prefecture).
1年間の学習成果を発表しました。(和歌山県 高野山)

(3) In some classes, you have the opportunity to see actual Buddhist paintings and the like. 実際の仏画等を見られる授業もあります。

Unparalleled Selection of Electives

In Japanese Language Subjects, students can choose appropriate study levels according to their Japanese language proficiency level (equivalent to or higher than Level N4 (pre-2010 Level 3)). The number of electives available in the Maple Program is unparalleled, so students can choose the most appropriate one from a wide variety of offerings.

他に類を見ない選択科目の豊富さ

参加学生の日本語運用能力(日本語能力試験 N4 レベル(旧試験 3 級)合格(およびそれに準じる)以上)に応じて日本語実習科目の履修ができることは既に述べましたが、その選択科目の豊富さは、他に類を見ません。



Seminars Held in Collaboration with Japanese Students

The Maple Program places priority on promoting communication with Japanese students. In some seminars, international students collaborate with Japanese students under the supervision of professors.

日本人学生と協働ゼミナールを開設

日本人学生とのコミュニケーション活動を重視し、そのために、指導教員の 指導のもとで留学生と日本人学生が協働して課題研究に取り組む演習形式の 授業が開設されています。



Program Curriculum Geared for Entrance to Graduate Schools

The Maple Program curriculum is designed to raise students' abilities to the level required for entrance to graduate schools, particularly the Graduate School of Language and Culture in Osaka University. The Graduate School features a special course (Japanese Studies for International Students), which is the only cultural science course to have a quota for international students financed by Japanese government scholarships. Accordingly, Research Subjects in Japanese Studies classes are designed to cultivate students' scholastic abilities necessary for entrance into this course.

大学院への進学も視野に入れた授業構成

大学院への橋渡しを意識して日本研究科目の授業内容が組み立てられています。本学大学院(言語文化研究科)には人文科学系としては唯一の国費研究留学生優先配置枠を有する特別プログラム(「日本語・日本文化専修コース」)が設置されていますから、大学院への進学に必要な基礎学力養成を視野に入れた授業構成となっています。

We're All Studying Together in the Maple Program

私たちはメイプルプログラムで学んでいます。



Lui, Ching Ting (呂靜婷)

China (Hong Kong)

The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學

I love Japanese history, and I am interested in the Daimyô Ishida Mitsunari in the Age of the Warring States. The Maple Program has many Japanese history and culture classes, and I can look forward to visiting famous historical spots in Osaka and Kyoto while studying in this program.

私は日本の歴史が好きで、戦国時代の大名・石田三成に興味を持っています。メ イプルプログラムには日本歴史・文化の科目が多く、学びながら大阪や京都の歴 史の名勝を訪ねることがとても楽しみです。



Yang, Wen Ying (楊文穎) ヨウ ブンエイ

China

Beijing Normal University 北京師範大学

I am studying Japanese so it has long been my dream to come to Japan to study. The theme for my graduation thesis is "Home Education Methods in Japan." I " m hoping to gather materials and data in Japan and turn this into a substantial naner.

日本語を学んでいるから、日本へ留学したい一とかなり前から夢見ていました。 私の卒論テーマは「日本の家庭教育法」。日本で資料を集め、充実した論文に仕 上げたいと思っています。



Turchini, Jean-Romain チューキニ ジャン ロマン France フランス School of Oriental and African Studies, University of London ロンドン大学東洋アフリカ研究学院

I'm interested in Japanese dialects, which is why I chose Ösaka as my destination for studying abroad. I find the Kansai dialect interesting but difficult. My wish is to definitely experience the diverse seasons and climates of Japan and travel to various places.

日本の方言に興味があって、大阪を留学の地に選びました。関西弁はおもしろいですが難しいです。日本の多様な季節や気候もぜひ体験したい、いろんな土地へ



Maierhofer, Lisa-Maria

Austria

University of Vienna ウィーン大学

This is the second time for me to take part in the Maple Program. In my year of living in Japan, I will not just be studying at university but will also be learning language, way of thinking and various other things by my experiences here. This time, I will study religion and tradition in more depth in Japan, and will get down to my master's thesis.

メイプルプログラムは2度目の参加です。1年間の日本の生活は大学での学びだけでなく、体験によって言葉や考え方などさまざまなことが身につきます。今回、もっと深く日本で宗教や伝統を学び、修士論文に取り組みます。



Holt, Bethan Mary

United Kingdom

University of Leeds リーズ大学

I want to become fluent at Japanese, which is why I chose the Maple Program with its many courses. My specialty is "English Literature and Japan." Living in Japan will provide me with the best environment sinc it will allow me to read lots of Japanese literature.

私は日本語をペラペラになりたくて、科目数が多いメイプルプログラムを選びま した。私の専攻は「英文学と日本」です。日本での生活は日本文学をたくさん 読める最高の環境です。



Barthel, Alexander

-

Germany

Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main ヨハン・ヴォルフガンヴ・ゲーテ大学 フランクフルト・アム・マイン

Although I was studying "Japanology," there was little time to learn Japanese. This is why I felt that studying abroad would be a way to improve my Japanese and took the plunge to study here. Another aim of mine is to research plague in Japan in the Heian and Edo periods.

「日本学」を学んでいましたが、日本語を学ぶ時間が短いので、留学が上達への 近道だと思い留学に踏み切りました。もう一つの目標は平安時代や江戸時代の日 本の投稿についての研究です。



Kuptaarpakul, Kittitat クッパタアバルク キッティタット

Thailand タイ Mahidol University マヒドン大学

I'm majoring in Computer Engineering, but I also chose Japanese. You can take part in the Maple Program even if you are not from a humanities faculty. In Japan, I will learn about the culture and the Japanese way of thinking as well as

私は電子工学を専攻していますが、日本語を選択していました。文化系の学部でなくてもメイブルプログラムは参加できます。日本では工学だけでなく文化や日本 人の考え方などを学んでゆきます。



Brandstätter, Philipp ブランドシュテッター フィリップ

Austria オーストリア University of Vienna ウィーン大学

I' we been interested in Japan since the age of 17 and have come to Japan four times. In Vienna, I got a Japanese friend of mine from the Kansai to teach me Kansai dialect, which is why I decided to learn in Osaka. I hope to get better at Lapanese and work in translation.

私は17歳の頃から日本に興味がわき、これまで4回来日しています。ウィーンで 関西出身の日本人の友達から大阪弁を教えてもらい、大阪で学ぼうと決めました。 日本語が上手くなって翻訳の仕事がしたいですね。